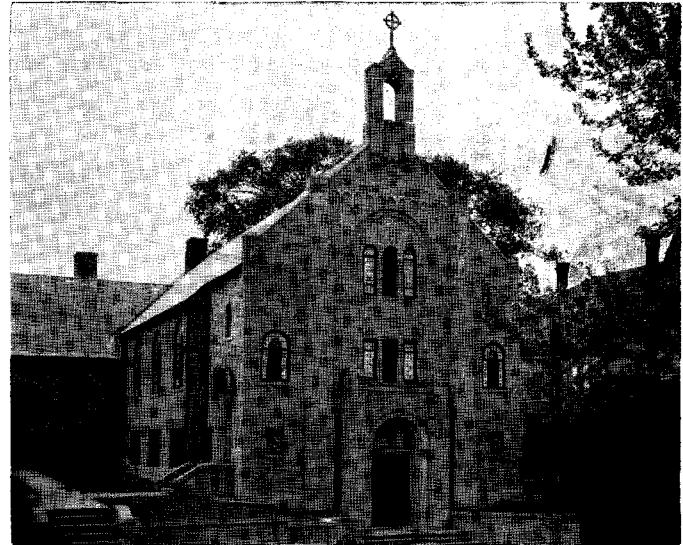


Յ Ի Ս Ն Ա Մ Ե Ա Կ Ի Տ Օ Ն Ա Կ Ա Տ Ա Ր Ո Ի Թ Ի Ի Ն

ԼՕՐԷՆՍԻ Ա. ԽԱԶ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ

ԵԿԵՂԵՑԱՍԷՐ ՏԻԿՆԱՆՑ ՄԻՈՒԹԵԱՆ

1916 — 1966



ԼՕՐԷՆՍԻ Ա. ԽԱԶ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ
HOLY CROSS ARMENIAN CHURCH

GOLDEN ANNIVERSARY
of the
Holy Cross Armenian Apostolic Church
Ladies Aid Society
Lawrence, Massachusetts

ՅԻՍՆԱՄԵԱԿԻ

ՏՕՆԱԿԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՃԱՇԿԵՐՈՅԹ

ԼՕՐԷՆՍԻ Ս. ԽԱՉ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ԵԿԵՂԵՑԱՍԷՐ ՏԻԿԱՆՑ ՄԻՈՒԹԵԱՆ

1916 - 1966

ՇԱՐԱԹ ՕՐ, ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 24-Ի ԵՐԵՎԱՆԻ ԺԱՄԸ 7-ԻՆ

ԹԵՄԻՍ ՆՈՐԸՆՏԻՐ ԲԱՐԵՆՆԱՄ ԱՌԱՋՆՈՐԳ

Գ Ե Ր . Տ . Թ Ո Ր Գ Ո Մ Ե Պ Ս . Մ Ա Ն Ո Ւ Կ Ե Ա Ն

«Հրաշափառ»ով պիտի ընդունուի Լօրենսի Ս. Խաչ եկեղեցին և կիրակնօրյա ժամերգութեան վերջ պատուախիւրքի մեղի պիտի ունենայ Ս. Խաչ եկեղեցւոյ սրահին մէջ: Կիրակի, Սեպտեմբեր 25-ին, վարագոյն հաշիմ օրը առաւօտեան ժամը 10-ին պիտի պատարագէ, քարոզէ Նորին Սրբազանութիւնը և կէսօրէն վերջ նախագահէ Ճաշկերոյքին և հանդիսութեան, որ տեղի պիտի ունենայ ժամը 1-30-ին Andover Country Club-ին մէջ:

Ատենապետութեամբ **ՏԻԿԻՆ ԻՍԱԿԻ ԱՋԱՐԵԱՆԻ**

Սեղանապետութեամբ **ԵՐԷՑԿԻՆ ՎԱՐԳԱՆՈՒՇ ԱՌԱԳԵԱՆԻ**

Պիտի մենեթը հանրաժամօք երգչուհի **ՕՐ. ՖԼՕՐԱ ՄԱՐՏԻԿԵԱՆ**

Դաշն. ընկերակց. **ՏԻԿԻՆ ՀԵԼԸՆ ՄՈՒՐԱՏՃԵԱՆ**

Խմբերգներ պիտի ըլլան Դպրաց Դասու կողմէ

Ղեկավարութեամբ Դպրապետ Փաստաբան **ԽԱՉԱՏՈՒՐ ՆԱՐՕԵԱՆԻ**

Դաշն. ընկերակց. **ԴՇԽՈՒՀԻ Յ. ՏԱՐՂՈՒՆԵԱՆԻ**

Կարն ուղերձներ պատույ հիւրերու կողմէ

Փակման խօսք **ԱՌԱՋՆԱՐԳ Ս. ՀՕՐ** կողմէ

Եկեղեցասէր **Տիկնանց Միւլիան** բոլոր անդամուհիները այս առթիւ պիտի զնահատուին Առաջնորդ Ս. Հօր կողմէ շնորհուած խաչերով:

ՏՈՄՍ 3.00 ՏՈՒՍ

ՓՈՔՐԻԿՆԵՐՈՒՆ 1.50

FIFTIETH ANNIVERSARY AND BANQUET

of the Holy Cross Armenian Apostolic Church

LADIES AID SOCIETY 1916 - 1966

On Saturday, September 24, at 7:00 p.m. after Evening church service

there will be refreshments served in the church hall.

On Sunday, September 25, at 10:00 a.m., newly elected Primate

HIS GRACE BISHOP TORKOM MANOOGIAN

will celebrate Divine Liturgy and deliver the sermon.

In the afternoon at 1:30 p.m. there will be a Testimonial Banquet and Program under the presidency of His Grace at the Andover Country Club, Canterbury St., Andover, Mass.

Chairman, MRS. ROSE AZARIAN

Master of ceremonies, MRS. VARTAN AVAKIAN

Soloist, Noted singer MISS FLORA MARDIGIAN from Boston

Accomp. MRS. HELEN MOURADJIAN

The Church Choir will sing under the direction of Choir Master Atty.

ARCHIE NARQIAN

Accomp. ANGELINA H. DARGOONIAN

Short addresses from the honorable guests

Main speaker, the Primate

On this occasion all the members of the Ladies Aid Society will receive crosses from His Grace.

Donation \$3.00

Children \$1.50